

FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ¬IVILI

IM}ALLEF

ONOR. JOSEPH R. MICALLEF LL.D.

ILLUM il-}amis, 2 ta' Mejju, 2002

**Kawla Numru 48.
¬itazz. Nru. 1875/01JRM**

**THE CATERING
CENTRE COMPANY
LIMITED**

VS

**NICHOLSONS THE
SUPERMARKETS
LIMITED**

II-Qorti:

Rat I-Att ta`-¬itazzjoni mressaq fl-10 ta' Di`embru, 2001, li bih il-kumpannija attri`i ippremettiet:

Illi I-kumpannija konvenuta hija debitri`i tal-kumpannija attri`i versu s-somma ta' Jamest elef mijah tlieta u tmenin lira maltija u Jamsa u tmenin `entezmu (Lm5183.85) liema ammont hu dovut b]ala bilan` minn prezzi ta' merkanzija li tikkonsisti f"“catering equipment”

u “spare parts” tal-istess “equipment” mibjug]a u kkonsenjata lilha fuq ordni tieg]u stess;

Illi l-kumpannija konvenuta, gjalkemm interpellata kemm il-darba sabiex t]allas baqq]et inadempjenti;

G]alhekk is-so`jeta’ attri`i talbet lil din l-Onorabbi Qorti g]aliex m’g]andhiex:

1. Tikkundanna lill-kumpannija konvenuta t]allas lill-kumpannija attri`i s-somma ta’]amest elef mijia tlieta u tmenin lira maltija u]amsa u tmenin `entezmu (Lm5183.85);

Bl-ispejje\ inkluzi dawk tal-mandat ta’ qbid kawtelatorju li sar fuq l-istess oggetti tal-“catering equipment” prezentat fid-29 ta’ Novembru 2001 li ma t]allsux u li huma privileggjati, kif ukoll bl-img]ax legali mid-data tal-konseja sal-pagament effettiv kontra l-kumpannija konvenuta li minn issa n[unta g]as-subizzjoni;

Rat id-Dikjarazzjoni majlufa u n-Nota tax-Xiehda tal-kumpannija attri`i, flimkien mal-affidavit u \-lew[(2) dokumenti mehmu\in mag]hom;

Rat illi l-kumpannija m]arrka, notifikata kif imiss b’kopja tal-att ta`-`itazzjoni u bl-Avvil tas-Smig] fit-22 ta’ Jannar, 2002¹, naqset li tressaq Nota tal-E``ezzjonijiet fil-\mien mog]ti lilha mil-li[i, u b’hekk jidher li baqq]et kontuma`i;

Rat il-verbal tas-smig] tas-26 ta’ Frar, 2002, li fih Tonio \iantar, fisem il-kumpannija m]arrka, talab li din tit]alla ti[[ustifika l-kontuma`ja tag]ha;

Semg]et lill-imsemmi Tonio \iantar, jixhed dwar ir-ra[unijiet li g]alihom ma tressqitx in-Nota tal-E``ezzjonijiet;

Semg]et it-trattazzjoni tal-avukati tal-partijiet;

¹ Pa[l. 10 tergo u 11 tal-pro`ess

Rat id-degriet tag]ha tas-26 ta' Frar, 2002, li bih `a]det it-talba tal-kumpannija m]arrka biex tikkontesta l-kaw\la, wara li qieset li l-kontuma`ja tag]ha m'hijiex [ustifata;

Rat id-degriet tag]ha ta' dak inhar li bih]alliet lill-kumpannija m]arrka tressaq Nota bis-sottomissjonijiet tag]ha g]all-finijiet tal-artikolu 158(10) tal-Kap 12;

Rat li l-kumpannija naqset li tressaq l-imsemmija Nota;

Rat il-verbal tas-smig] tas-26 ta' Frar, 2002, li bih il-kumpannija attri`i iddikjarat li ma kellhiex provi i\jed xi tressaq;

Rat l-atti kollha tal-kaw\la;

Rat id-Degrieti tas-26 ta' Frar, 2002, u tal-25 t'April, 2002, li bihom]alliet il-kaw\la g]as-sentenza;

Ikkunsidrat:

Illi f'din il-kaw\la l-kumpannija attri`i qeg]da titlob il-]las ta' prezz ta' tag]mir u partijiet mibjug]a u konsinnati lill-kumpannija m]arrka. Il-kumpannija attri`i ressquet il-provi kollha tag]ha, kemm dawk tax-xiehda u kif ukoll dawk dokumentali, malli tressquet il-kaw\la;

Illi, kif ing]ad, il-kumpannija m]arrka naqset li tressaq Nota tal-E``ezzjonijiet;

Illi r-rappre\lentant tal-kumpannija m]arrka jg]id li ma ressaqx Nota tal-E``ezzjonijiet g]aliex (a)]aseb li l-kaw\la kienet wa]da mibdija bil-pro`edura sommarja spe`jali; (b) il-kreditu li l-kumpannija attri`i qeg]da tippretendi m'huwiex ming]and il-kumpannija m]arrka u (c) g]aliex meta waslulu l-karti tal-kaw\la kien aljena ruhu dwarhom;

Illi, kif ing]ad i\jed 'il fuq, il-Qorti ma qisitx l-imsemmija ra[unijiet b]ala tajbin bi\lejjed u xierqa biex jikkwalifikaw b]ala kontuma`ja [ustifikabbli jew sku\abbbli;

Illi, madankollu, billi kontuma`ja ma titqiesx b]ala stqarrija tat-talba min-na]a tal-im]arrek imma b]ala r-remissioni minnu g]all-]aqq tal-Qorti skond il-ka², l-attur ma jkunx me]lus mill-]tie[a li jipprova dak li jallega;

Illi, min-na]a l-o]ra, intwera li l-kumpannija attr`i bieg]et u konsenjat lill-kumpannija m]arrka tag]mir u partijiet fuq talba tal-istess kumpannija u dan g]all-]abta tal-1998. Irri\ulta wkoll li l-ammont mitlub mill-kumpannija attr`i f'din il-kawla huwa bilan` minn somma akbar. Madankollu, jidher ukoll li baqq]u jsiru konsenji ta' partijiet jew jing]ataw servizzi fuq l-imsemmi tag]mir sa April tal-2000;

Illi, mid-dokumenti mressqin mal-att ta`-`itazzjoni jo]ro[ukoll li dan il-bejg] sar lil u [ie miftiehem mal-kumpannija m]arrka, u li sallum, il-kumpannija m]arrka naqset li t]allas l-imsemmi bilan`;

Illi, kif ing]ad, il-kumpannija m]arrka naqset li tfisser g]aliex it-talba attr`i m'g]andhiex tintlaqa' g]alkemm ing]atat l-opportunita' li tag]mel dan;

G]al dawn ir-ra[unijiet, il-Qorti qeg]da tidde`iedi t-talba billi, fil-kontuma`ja tal-kumpannija m]arrka:

Tilqa' t-talba attr`i u tikkundanna lill-kumpannija m]arrka t]allasha s-somma ta']amest elef mijha u tlieta u tmenin lira Maltija u]amsa u tmenin `ente\mu (Lm 5183.85) rappre\entanti bilan` ta' prezz ta' tag]mir tal-catering u partijiet g]all-istess tag]mir lilha mibjug]a u konsenjati; u

Tikkundanna lill-kumpannija m]arrka t]allas l-ispejje\ kollha tal-kawla u dawk marbuta mal-atti kawtelatorji, flimkien mal-imag]xijiet legali fuq l-imsemmija somma b'effett mill-25 ta' Mejju, 2001, sal-jum tal-]las effettiv.

² Mortara, *Commentario del Codice e Delle Leggi di Procedura Civile*, Vol. III, par. 674-5, pa[[. 832 ff. u Kumm. 24.11.1934 fil-kawla fl-ismijiet **Magro vs Wismayer noe** (Kollez. Vol: XXIX.iii.35)

Moqrija

**ONOR. JOSEPH R. MICALLEF LL.D.,
2 ta' Mejju, 2002**

**Charles Falzon,
Deputat Re[istratur,
2 ta' Mejju, 2002**